

II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2021/1300 ÓN gCOMHAIRLE

an 5 Lúnasa 2021

lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) 2017/1509 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2017/1509 ón gComhairle an 30 Lúnasa 2017 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 329/2007 ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 47(2) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 30 Lúnasa 2017, ghlac an Chomhairle Rialachán (AE) Uimh. 2017/1509.
- (2) I gcomhréir le hAirteagal 47a(1) de Rialachán (AE) 2017/1509, rinne an Chomhairle athbhreithniú ar liostaí na ndaoine agus na n-eintiteas ainmnithe a leagtar amach in Iarscríbhinní XV, XVI, XVII agus XVIII a ghabhann leis an Rialachán sin.
- (3) Ba cheart na bearta sriantacha i gcoinne gach duine agus eintiteas dá bhfuil ar na liostaí a leagtar amach in Iarscríbhinní XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a choimeád ar bun, agus an ráiteas ar na cúiseanna a ghabhann le deichniúr agus le haon eintiteas amháin, mar aon leis an bhfaisnéis aitheantais faoi cheathrar, a uasdátú.
- (4) Ina theannta sin, ba cheart an fhaisnéis aitheantais a ghabhann le duine amháin díobh siúd atá ar an liosta a leagtar amach in Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a uasdátú.
- (5) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinní XIII, XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Déantar Iarscríbhinní XIII, XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a leasú mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

⁽¹⁾ IO L 224, 31.8.2017, lch. 1.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 5 Lúnasa 2021.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
G. DOVŽAN

IARSCRÍBHINN

- (1) In Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal 'Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3), fo-cheannteideal '(a) Daoine nádúrtha', cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 77:

	Ainm	Ailias	Dáta breithe:	Dáta an ainmniúcháin ag na NA	Ráiteas ar chúiseanna
'77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Bliain bhreithe: 1948 Náisiúntacht: DPRK Inscne: Fireann Seoladh: DPRK	22.12.2017	Comhalta malartach den Political Bureau of the Workers' Party of Korea agus an Chéad Leas-Stiúrthóir ar an Munitions Industry Department.'

- (2) In Iarscríbhinn XV a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal 'Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)', fo-cheannteideal '(a) Daoine nádúrtha arna n-ainmniú i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 34(4)', cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontrálacha 6, 7, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 24, agus 25:

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
'6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Dáta breithe: 30.11.1938 Inscne: fireann	22.12.2009	Ceann ar Department of Nuclear Physics, Kim Il Sung University.'
'7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Dáta breithe: 1946 Áit bhreithe: Pyongan-Pukto, DPRK Inscne: fireann	19.12.2011	Comhalta den Workers' Party of Korea Central Military Commission, den Politburo agus den State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea. Iarcheannasaí an Reconnaissance General Bureau (RGB), eintiteas atá faoi réir smachtbhannaí ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. D'fhéadfaí gur athcheapadh é ina stiúrthóir ar an United Front Department.'
'10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Dáta breithe: 1.1.1942 Inscne: fireann	20.5.2016	Leas-stiúrthóir ar an Munitions Industry Department (MID). I gceannas ar fhorbairt clár a bhaineann le gnáthairm agus gnáthdhiúracáin, lena n-áirítear diúracáin bhalaistíocha. Duine de na daoine is mó atá freagrach as na cláir forbartha tionscail le haghaidh airm núicléacha. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Chonaic sé an diúracán balaistíoch idir-ilchríochach Hwasong-15 á lánseáladh an 28 Samhain 2017. Ghlac sé páirt i gcruinniú den Central Military Commission of the Korean Worker's Party in Iúil 2020, a bhí dírithe ar "dispreagadh cogá", sofhriotal a úsáidtear chun tagairt do chlár núicléach DPDC. Atofa ar an Party Central Committee in Eanáir 2021.'

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
'11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Inscne: fireann	20.5.2016	Ginearál sa Korean People's Army. Iarchomhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, ar comhlacht lárnach é do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC. Stiúrthóir ar an Military Security Command. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. I dteannta Kim Jong Un don druil dóiteáin airtléire fadraoin is mó riamh. Atofa ar an Party Central Committee in Eanáir 2021.'
'15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-Gyom; KIM Rak Gyom	Inscne: fireann	20.5.2016	Ginearál Ceithre Réalta, iar-Cheannasaí an Strategic Rocket Force, eintiteas a d'ainmnigh na Náisiúin Aontaithe agus ina bhfuil ceithre aonad diúracán straitéiseacha agus oirbheartaíochta, lena n-áirítear an bhriogáid KN-08 (ICBM). Iarchomhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, ar comhlacht lárnach é do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC. Sainithníodh i dtuarascálacha na meán go raibh KIM i láthair ag an tástáil innill ICBM in Aibreán 2016 le KIM Jong Un. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Druil lámhaigh roicéid bhalaistíche ordaithe.'
'16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Dáta breithe: 7.1.1945 Áit bhreithe: Pyongyang, DPRK Uimhir an phas: 745310010 Inscne: fireann	20.5.2016	Ginearál. Iar-Chéad-Leas-Stiúrthóir ar an General Political Department of the Korean's People's Army. Iar-Stiúrthóir ar an State Security Department. Iar-Aire Slándála Stáit. Iarchomhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea agus den National Defence Commission, a bhí ina chomhlacht lárnach do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC sular ndearnadh é a athchóiriú mar an State Affairs Commission (SAC), arb iad na comhlachtaí lárnacha do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn.'
'17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Inscne: fireann	20.5.2016	Ainmnithe i nDeireadh Fómhair 2020 mar Mharascal an Korean People's Army, Ceannaire ar an bhFoireann Ghinearálta ó Aibreán 2019. Comhalta den Politburo ó Aibreán 2020. Comhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, ar comhlacht lárnach é do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Tofa ar an Party Central Committee, an Political Bureau of the Central Committee agus an Central Military Commission in Eanáir 2021.'

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
'18.	LI Yong-ju	LI Yong Ju	Inscne: fireann	20.5.2016	Aimiréal an Korean People's Army. Iarchomhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, ar comhlacht lárnach é do chúrsaí cosanta náisiúnta i DPDC. Iar-Ardcheannasaí ar an Korean People's Navy, atá rannpháirteach i bhforbairt clár diúracán bailistíoch agus i bhforbairt acmhainneachtaí núicléacha fhórsaí cabhlaigh DPDC. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíoch nó le hairm ollsriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn.'
'19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Inscne: fireann	20.5.2016	Ginearál an Korean People's Army. Leas-Stiúrthóir atá freagrach as an Korea People's Army a eagrú agus iar-Stiúrthóir Polaitiúil ar an Air and Anti-Air forces, a dhéanann maoirseacht ar fhorbairt roicéad frith-aerárthaigh nuachóirithe. Sa cháil sin dó, bhí sé freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíoch nó le hairm ollsriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Tuairiscíodh go raibh a mhac liostaithe mar rannpháirtí i gcruinniú den Central Military Commission i mBealtaine 2020 mar Leas-Stiúrthóir a bhí freagrach as an Korean People's Army a eagrú.'
'24.	RI Myong Su		Dáta breithe: 1937 Áit bhreithe: Myongchon, North Hamgyong, DPRK Inscne: fireann	7.4.2017	Leas-Mharascal an Korean People's Army, an chéad leascheannasaí ar an Korean People's Army Supreme Command. Anuas go 2018, comhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea agus Ceann Foirne an People's Armed Forces. Tá tionchar ag Ri Myong Su i gcónaí i ndáil le cúrsaí cosanta náisiúnta, lena n-áirítear cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíoch nó le hairm ollsriosta eile. Glacann sé páirt go rialta i bparáidí míleata na Cóiré Thuaidh. Tá Ri ina chomhalta le fada den Supreme People's Assembly (SPA); an 14ú ceann faoi láthair.'
'25.	SO Hong Chan		Dáta breithe: 30.12.1957 Áit bhreithe: Kangwon, DPRK Pas: PD836410105 Dáta éaga an phas: 27.11.2021 Inscne: fireann	7.4.2017	An Chéad Leas-Aire agus Stiúrthóir ar an Logistics Bureau of the People's Armed forces, comhalta den Central Military Commission of the Workers' Party of Korea agus Ginearál sna People's Armed Forces. Sa cháil sin dó, tá So Hong Chan freagrach as tacú le cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíoch nó le hairm ollsriosta eile nó as na cláir sin a chur chun cinn. Atófa ina chomhalta den Central Committee in Eanáir 2021.'

- (3) In Iarscríbhinn XV a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal 'Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)', fo-cheannteideal '(b) Daoine dlítheanacha, eintitis agus comhlachtaí arna n-ainmniú i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 34(4)', cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 4:

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúcháin	Faisnéis eile
'4.	Yongbyon Nuclear Research Centre			22.12.2009	Lárionad taighde a bhí páirteach i bplútóiniam de ghrád míleata a tháirgeadh. Lárionad arna choimeád ag an General Bureau of Atomic Energy (eintiteas a d'ainmnigh CSNA an 16.7.2009). Sa tuarascáil chríochnaitheach uaidh i Márta 2021, tugann an Painéal Saineolaithe a bunaíodh de bhun Rún 1874 ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe dá aire gur go bhfacthas píreanna gaille ag teacht ón bhfoirgneamh a d'úsáidí chun (UO ₂) a tháirgeadh ag an stáisiún saibhríthe úráiniam ag coimpléasc Yongbyon agus tuairiscíodh, de réir Ballstát de na Náisiúin Aontaithe, go raibh an tsaoráid saibhríthe úráiniam in Yongbyon ag feidhmiú.'

- (4) In Iarscríbhinn XV a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal 'Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)', fo-cheannteideal '(c) Daoine nádúrtha arna n-ainmniú i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 34(4)', cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 2:

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
'2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Dáta breithe: 1.11.1936 Inscne: fireann	22.12.2009	Iar-stiúirthóir 'Office 39' den Central Committee of the Workers' Party of Korea, coiste a bhfuil baint aige le maoiniú leata. In 2011, tuairiscíodh go raibh sé i gceannas ar 'Office 38' chun cistí a thiomsú le haghaidh na ceannaireachta agus na scothaicmí.'

- (5) In Iarscríbhinn XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal 'Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)', fo-cheannteideal '(a) Daoine nádúrtha', cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontráil 6:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
'6.	YUN Chol ar a dtugtar freisin CHOL Yun	An Tríú Rúnaí, DPRK Embassy China	22.1.2018	Tá Yun Chol sainaitheanta ag Painéal Saineolaithe na Náisiún Aontaithe mar dhuine teagmhála de Chuideachta DPDC General Precious Metal, atá rannpháirteach i litiam-6 a dhíol, mír núicléachghaolmhar ar chuir na Náisiúin Aontaithe cosc uirthi, agus mar thaidhleoir DPDC. Shainaithin an tAontas General Precious Metal roimhe seo mar ailias de Green Pine, eintiteas atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe.'